

7. Spouse's or fiancé (e)'s natural parents, brothers / sisters, adopted brothers / sisters and half / step-brothers / sisters are listed below. If deceased, give date of death.  
 配偶或未婚夫(妻)的亲生父母、兄弟姐妹(包括同胞、收养、同父异母或同母异父、继),如已死亡,请注明死亡日期。

Chinese/Pinyin Name 姓名(拼音和中文)	Relation 关系	Birth Date 出生日期	Present Address 现住址
张克 Zhang Ke	Spouse or fiancé(e) 配偶本人或未婚夫(妻)	1900/12/31	1115 Longview Ave, Stockton, CA
张亚雄 Zhang YaXiong	Father 父	1900/0/0 deceased on 2000/0/0	33 Rose Bank Ave, New York
刘春丽 Liu ChunLi	Mother 母	1900/0/0	28 Goudy Ave, Stockton, CA
张强 Zhang Qiang	Brother 哥哥	1900/0/0 deceased on 2000/0/0	N/A
N/A	Half Sister 妹妹(同母异父)	1900/0/0	28 Goudy Ave, Stockton, CA
N/A	Half brother 弟弟(同母异父)	1900/0/0	CA, U.S.A
N/A	Step Sister 继妹(继父)	1900/0/0	unknown
N/A	Half brother 弟弟(同父异母)	unknown	33 Rose Bank Ave, New York
N/A	Step Sister 继妹(继母)	1900/0/0	New York
N/A	N/A		
N/A	N/A		
N/A	N/A		

第7项: 只需要填写美国公民的亲生父/母和兄弟姐妹, 已婚兄弟姐妹的配偶及子女不需要填写, 美国公民的子女也不需要填写。  
 注意: 第7项的 Spouse or fiancé(e) 与第6项的 Spouse or fiancé(e) 和第5项的信息一致性, 美国地址不必翻译成中文地址, 记不清楚兄弟姐妹的生日及地址可填写 unknown, 或仅填写国家城市名称  
 K2/K4/CR2/IR2 全部在第二列 Relation 填写 N/A

My spouse or fiancé(e) has only the six natural brothers / sisters, adopted brothers/sisters, half/step-brothers / sisters listed above. My spouse or fiancé(e) has no other siblings. There are no omissions.  
 我配偶或未婚夫(妻)只有上述 6 个同胞/收养/同父异母或同母异父/继兄弟姐妹, 无一遗漏。此外, 再无其他兄弟姐妹。

Signature  
 签名 Xiaohong Li 李小红  
 18岁以下孩子由中国申请者代签:  
Xiaoming Chen 陈小明  
 (Xiaohong Li 李小红)

Date  
 日期 \_\_\_\_\_

## AMERICAN CONSULATE GENERAL, GUANGZHOU

### 美国驻广州总领事馆 FAMILY COMPOSITION SHEET 家庭履历表

本表样例背景说明: 尽可能涵盖大部分可能性, 美国公民选择的是一个中国人, 如果是白人则较简单:  
 中国申请者(李小红)前次婚姻有一个儿子(陈小明), 母亲(陈梅)病故, 父亲(李建锋)再婚, 继母(孙丽娟)带有一儿子(孙建军).  
 美国 LG 或/未婚夫(张克)的母亲(刘春丽)与亲生父亲(张亚雄)在中国生子哥哥(张强)和他, 祖父在美国申请他们一家移民美国(F3签证), 后父母离异, 母亲再婚, 与继父生有一个儿子和女儿, 继父带有前次婚姻的一个女儿. 父亲再婚, 生有一个儿子, 父亲的新妻子(继母)带有一个次婚姻的女儿.  
 张克的前次婚姻有一个儿子.

1. My name is  
 本人姓名 Xiaohong Li  
 Chinese Name and  
 Standard Telegraphic Code No.  
 本人中文姓名和标准电码 李小红 1234 5678 1234
2. Mailing Address 通讯地址 NO. XXX, XXX Road, XXX Dist. Beijin  
北京海淀区 XXX 路 XXX 号 XXX

如果不小心删除或移动了印刷文字, 请立即按 **Ctrl+Z** 还原, 打印前请删除黄底红字的说明文字框;  
 如果填表时字体改变, 请先选中其它填表框的所有文字, 按**格式刷**, 再选中要修改的填表框, 再按一遍格式刷按钮即可; 也可以选中文字后, 设置字体大小=小五, 格式→段落→行距=固定值=10  
 打印: 1. 直接使用 A3 纸横向打印; 2. 文件→打印→缩放→按打印纸张缩放→A4, 用 A4 纸缩小打印, 再用复印机放大 135% 倍复印在 A3 纸上, 再签名. 缩小打印时最好选择**精细**打印方式, 保证复印放大的效果; 请勿修改页面设置, 否则打印比例失真。

3. Employment  
 工作经历 从现在的工作开始填写, 从未工作过的第一列全部填 N/A, 与 DS-230Part I 保持一致性

Company Name 单位名称	City 城市	Occupation 职业	From / To 起止日期
Hongtai business trade co. 宏泰贸易公司	Beijin 北京	accountant 会计	2000/12/31---2000/12/31
Hongtai business trade co. 宏泰贸易公司	Beijin 北京	accountant 会计	2000/12/31---2000/12/31
Hongtai business trade co. 宏泰贸易公司	Beijin 北京	accountant 会计	2000/12/31---2000/12/31
Hongtai business trade co. 宏泰贸易公司	Beijin 北京	accountant 会计	2000/12/31---2000/12/31
N/A			

4. Marriage-List all past/present marriages K3/CR1/IR1 需要填写与美国公民的婚姻, K4/CR2/IR2 第一列全部填写 N/A  
 婚姻史 - 请写上现在 / 过去的各次婚姻

Spouse Name 配偶姓名	Marriage Date / Place 结婚日期和地点	Date / Place / Reason Marriage Ended 婚姻结束的日期、地点和原因
Daming Cheng 陈大明	1990/12/31 Beijin 1990/12/31 北京	1995/12/31 Beijing incompatibility in personality 1995/12/31 北京 性格不和
N/A		

5. Petitioner: When/how did petitioner enter U.S.? Type of Visa? "A" Number?  
 美国申请人何时 / 如何进入美国? 其签证类别? "A" 号码? 出生在美国的人没有 A Number  
 A Number=Alien Number (绿卡号) 护照和公民纸上会有

John Smith/ born in U.S.A. 或者 Ke Zhang / enter U.S.A with F3 visa on 28<sup>th</sup>, June 1980 / NNN....

John Smith/ 出生在美国 或者 张克 / 1980/6/28 日携 F3 签证进入美国 / NNN....

6. List all relatives (whether deceased, living or adopted out) - parents, children, brothers, sisters including all half, step or adoptive relationships - and yourself. Give mother's maiden name. If your parent or spouse has had more than one marriage or concubine, please include. List all children from that relationship. If deceased, give date of death.  
 家庭情况 (是否死亡、活着或被人收养) —— 本人、配偶、(亲生、继、养) 父母、(亲生、继、收养) 子女、(同胞、同父异母或同母异父、继、收养) 兄弟姐妹; 请填写母亲婚前姓名; 如果父/母、配偶以前曾结婚或纳妾, 请注明, 并填写这些婚姻的所有子女。如已死亡的, 请注明其死亡日期。

Pinyin Name 姓名 (拼音)	Chinese Name 中文姓名	Relation 关系	Birth Date 出生日期	Country 国家	Present Address 现住址	US Entry Date / Type of Visa 进入美国的日期 / 签证类别	Occupation 职业	
Li JiangFeng	李建锋	Father 父	1900/12/31	China	No.123,dongfeng road, jiangbei dist.,chongqin city,china 重庆市江北区东风路 123 号	N/A	Enginner 工程师	
Cheng Mei	陈梅	Mother 母	1900/0/0 deceased on 2000/0/0	China	N/A	N/A	N/A	
Li XiaoHong	李小红	Myself 本人	1900/12/31	China	NO. XXX, XXX Road, XXX Dist. Beijin 北京海淀区 XXX 路 XXX 号 XXX	N/A	accountant 会计	
Zhang Ke	张克	Spouse or finacé(e) 配偶本人或未婚夫(妻)	1900/12/31	China	1115 Longview Ave,Stockton, CA 美国,CA 洲, Stockton 市, Longview 大道,1115 号	1980/6/28 F3	accountant 会计	
Cheng XiaoMing	陈小明	Son 儿子	1900/12/31	China	NO. XXX, XXX Road, XXX Dist. Beijin 北京海淀区 XXX 路 XXX 号 XXX	N/A	student 学生	
Li IiHong	李艳红	Sister 姐姐	1900/12/31	China	No.456,meiyuan road, jiangbei dist.,chongqin city,china 重庆市江北区苑路 123 号	N/A	teacher 教师	
Li Yang	李阳	Brother 弟弟	1900/12/31	China	Room.33,dormitory No.13,chongqin universty 重庆大学宿舍 13 栋 33 室	N/A	student 学生	
Sun LiJuan	孙莉娟	Step mother 继母	1900/12/31	China	No.123,dongfeng road, jiangbei dist.,chongqin city,china 重庆市江北区东风路 123 号	N/A	Retired 退休	
Sun JianJun	孙建军	Step brother 继哥	1900/12/31	China	No.87,renming road, jiangnan dist.,chongqin city,china 重庆市江南区人民路 87 号	N/A	Programmer 程序员	
N/A	N/A	Spouse's ex-wife (K1 省略)	1900/12/31	U.S.A	422 Kemble St,Utica, NY	Born in U.S.A	Hairdresser 理发师	
N/A	N/A	Step son 继子 (K1 省略)	1900/12/31	U.S.A	1115 Longview Ave,Stockton, CA	Born in U.S.A	Student 学生	
N/A	N/A	第 6 项: 亲生父/母, 继父/母, 养父/母都需要填写, 子女也需要填写, 如果是 CRI/IR1/K3 且美国公民以前结过婚, 需要填写其前妻及子女, K1 则不用填写 注意: 第 7 项的 Spouse or finacé(e) 与第 6 项的 Spouse or finacé(e) 和第 5 项的信息一致性 第 6 项 Myself 本人与第 1, 2, 3, 4 项的本人的信息的一致性, 美国地址不必翻译成中文地址						

I have only the One/two natural children, adopted children and step - children listed above. There are no others. There are no omissions.

I have only the three natural brothers / sisters, adopted brothers / sisters and half / step brothers / sisters listed above. There are no others. There are no omissions.

我只有上述 1/2 个亲生 / 继 / 收养子女, 无一遗漏。此外再无其他子女。

我只有上述 3 个同胞 / 同父异母或同母异父 / 继 / 养兄弟姐妹, 无一遗漏。此外再无其他兄弟姐妹。

Signature  
 签名 Xiaohong Li 李小红  
18 岁以下孩子由中国申请者代签:  
Xiaoming Chen 陈小明  
(Xiaohong Li 李小红)

Date  
 日期 \_\_\_\_\_